

09-02

APLB

Directions : (EN) Apply appropriate amount to the face. (BG) Нанесете подходящо количество върху лицето. (CS) Naneste přiměřené množství na obličej. (DA) Påfør passende mængde i ansigtet. (DE) Eine angemessene Menge auf das Gesicht auftragen. (EL) Εφαρμόστε την κατάλληλη ποσότητα στο πρόσωπο. (ES) Aplique la cantidad adecuada en el rostro. (ET) Kandke sobiv kogus näole. (FI) Levitä riittävä määrä kasvoille. (FR) Appliquer la quantité nécessaire sur le visage. (HR) Nanestite odgovarajuću količinu na lice. (HU) Vigyen fel megfelelő mennyiséget az arcra. (IS) Bærið viðeigandi magn á andlit. (IT) Applicare una quantità appropriata sul viso. (LB) Huet an apptiezert entspreched Betrag op d'Gesicht. (LT) Užpūkite reikiama kiekį ant veido. (LV) Uzklājiet atbilstošu daudzumu uz sejas. (MT) Applika ammont sostanzjali fuq il-wiċċ. (NL) Breng een passende hoeveelheid aan op het gezicht. (NO) Påfør en passende mengde på ansiktet. (P) Naložyc odpowiednią ilość kremu na twarz. (PT) Aplique uma quantidade apror ada no rosto. (RO) Aplicati o cantitate adecvată pe față. (SK) Naneste primerané množstvo na tvár. (SL) Ustrezno količino naneste na obraz. (SQ) Aplikoni sasinë e duhur në fytyrë. (SV) App licera lämplig mängd på ansiktet. (TR) Uygun miktarda yüzünüze uygulayın.

Cautions : (EN) For external use only. Keep out of reach of children. (BG) Само за външна употреба. Дръжте далеч от деца. (CS) Pouze pro vnější použití. Uchovávejte mimo dosah dětí. (DA) Kun til udvortes brug. Opbevares utilgængeligt for børn. (DE) Nur zur äußerlichen Anwendung. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. (EL) Μόνο για εξωτερική χρήση. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά. (ES) Solo para uso externo. Mantenga fuera del alcance de los niños. (ET) Ainult välispidiseks kasutamiseks. Hoida lastele kättesaamatus kohas. (FI) Vain ulkoiseen käyttöön. Pidetä pois lasten ulottuvilta. (FR) Pour usage externe uniquement. Tenir hors de portée des enfants. (HR) Samo za vanjsku uporabu. Čuvati izvan dohvata djece. (HU) Kizárólag külső használatra. Gyermekek elől elzárva tartandó. (IS) Notist aðeins utanvi rtið. Geymist þar sem börn ná ekki til. (IT) Solo per uso esterno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. (LB) Nëmme fir extern Benotzung. Halen aus Kanner d'Erreeche. (LT) Tik išoriniam naudojimui. Saugoti nuo vaikų. (LV) Tikai ārīgai lietošanai. Sagrāt no bērniem. (MT) Għall-uzu estern biss. Zomni l' bogħod mit-fidli. (NL) Uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. (NO) Kun til utvortes bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. (PL) Tylko do użytku zewnętrznego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. (PT) Apenas para uso externo. Mantenha fora do alcance das crianças. (RO) Numai pentru uz extern. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. (SK) Len na externé použitie. Uchovávať mimo do sahu detí. (SL) Samo za zunanjno uporabo. Hranite zunaj dosega otrok. (SQ) Vetem për përd rim të jashtëm. Mbajeni larg fëmijëve. (SV) Endast för utvortes bruk. Förvaras oåtkomligt för barn. (TR) Sadece harici kullanımlı içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.

APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 페이스 크림 55 ml

전성분 : 정제수, 병풀잎수 (28.1%), 글리세린, 세틸메틸헥사노에이트, 부틸렌글라이콜, 폴리글리세릴-3 메틸글루코오스테아레이트 1,2-헥산디올, 스테아린에이트, 실리카, 글리세릴스테아레이트, 소듐폴리아크릴레이트다이메틸아우레이트, 프로판다이올, 비조왈스, 하이드록시아세트산, 시아버터, 퀴논렌드넛오일, 하이드로제네이티드폴리덴, 베타인, 트라넥사미드 (1,000ppm), 나이아신아마이드 (1,000ppm), 트레할로스, 시트릭에이트, 트라이데세스-10, 다이스도이디티에이, 소듐시트레이트, 다이포타슘글리시리제이트, 다이프로필렌글라이콜, 스쿠알란, 아시타이코사이드, 마데카신에이드, 아시아티에이드, 소듐하이알루로네이트, 티트리 잎추출물, 비타민나우열매추출물, 하이드롤라이즈드라겐, 베타-글루칸, 카프릴릴글라이콜, 연꽃꽃추출물, 개똥쑥추출물, 쌀추출물, 효모발효물, 가지열매추출물

사용법 : 아침 저녁 크림단계에서 소량씩 취하여 피부 결을 따라 얼굴 전체에 펴 바르고 흡수시켜줍니다.

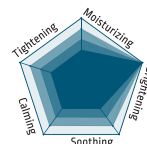
사용할 때의 주의사항 : 1) 화장품 사용 시 또는 사용 후 직사광선에 의하여 사용부위가 붉은 현상(두드러기)을 보일 때는 사용을 중지하십시오. 2) 보관 및 취급 시의 주의사항(가) 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. (나) 직사광선을 피해서 보관할 것. 화장품 제조업체 : (주)비밀코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

본 상품에 이상이 있을 경우 공장거래위원회 고시 "소비자분쟁 해결기준"에 의거 보상해 드립니다. 소비자 상담실 : 070-4116-4027

판매장소인판매업자 : 위유엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로46번길 51, 6층 601호
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Dryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Madecassic Acid, Asiaticoside, Asiatic Acid, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hydrolyzed Collagen, Squalene, Sodium Hyaluronate, Beta-Gluca



TRANEX NIAC CEN™
28.3%
55 ml / 1.86 FL.OZ.

APLB Mild ingredients with the best results



APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE FACIAL CREAM 55 ml / 1.86 FL.OZ.

Ingredients : Aqua(Water), Centella Asiatica Leaf Water, Glycerin, Cetyl Ethylhexanoate, Butylene Glycol, Polyglyceryl-3 Methylglucose Distearate, 1,2-Hexanediol, Stearic Acid, Silica, Glyceryl Stearate, Sodium Polyacryloyldimethyl Taurate, Propanediol, Beeswax, Hydroxyacetophenone, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Macadamia Integriifolia Seed Oil, Hydrogenated Polydecene, Betaine, Tranexamic Acid, Niacinamide, Trehalose, Citric Acid, Trideceth-10, Disodium EDTA, Sodium Citrate, Dipotassium Glycyrrhizate, Dipropylene Glycol, Squalene, Asiaticoside, Madecassic Acid, Asiatic Acid, Sodium Hyaluronate, Melaleuca Alternifolia (Tea Tree) Leaf Extract, Hippophae Rhamnoides Fruit Extract, Hydrolyzed Collagen, Beta-Gluca, Caprylyl Glycol, Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua Extract, Dryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment, Solanum Melongena (Eggplant) Fruit Extract

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea, cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product

www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVD EU s.r.o / Dobrá 35, 739 51, Dobruška, Czech Republic

UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G., New Malden, KT3 5HF, UK

Function : (EN) Face cream (BG) Крем за лице (CS) Krém na obličej (DA) Ansigtscreme (DE) Gesichtscreme (EL) Κρέμα προσώπου (ES) Crema facial (ET) Naokreem (FI) Kasvovoide (FR) Crème pour le visage (HR) Krema za lice (HU) Arc krém (IS) Andlitsskrém (IT) Crema per il viso (LB) Gesicht Crème (LT) Veido kremas (LV) Sejas krēms (MT) Crema tal-wiċċ (NL) Gezichtscreme (NO) Ansiktsskrém (PL) Krem do twarzy (PT) Creme de rosto (RO) Cremă de față (SK) Krém na tvár (SL) Krema za obraz (SQ) Krem për fytyrë (SV) Ansiktsskräm (TR) Yüz kremi

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE FACIAL CREAM

Nelumbium Speciosum Flower Extract, Artemisia Annua
Extract, Oryza Sativa (Rice) Extract, Saccharomyces Ferment

APLB Mild ingredients
with the best results



TRANEX
NIAC CEN™
28.3%
55 ml / 1.86 FL.OZ.

APLB 트라넥삼산 나이아신아마이드 페이스 크림 55 ml

화장품제조업자 : 해비알코스 인천광역시 남동구 영고개로 502

화장품책임판매업자 : 하우엘코퍼레이션 인천광역시 남동구 논현로44번길 51, 6층 601호
제조번호 및 사용기한 : 별도 표기

APLB TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE FACIAL CREAM
55 ml / 1.86 FL.OZ.

Directions : Apply appropriate amount to the face.

Cautions : For external use only. Keep out of reach of children.

US RP : UL CORPORATION CO., LTD.
601, 6F, 51, Nonhyeon-ro 46beon-gil, Namdong-gu, Incheon, Republic of Korea,
cs.us@aplb.co.kr

LOT/EXP : On the product
www.aplb.co.kr / MADE IN KOREA

EU RP : VVD EU s.r.o. / Dobrá 35, 739 51,
Dobrá, Czech Republic

UK RP : Goshen Europe Ltd. / 42 B.G.,
New Malden, KT3 5HF, UK



캡 : PP, 라벨 : PE
리드 : PS

TRANEXAMIC ACID NIACINAMIDE FACIAL CREAM - Crema Pentru Iluminare Si Estompare Pete

O cremă hidratantă corectoare, formulată pentru a estompa petele pigmentare, a uniformiza tonul pielii și a reda luminozitatea. Combină acidul tranexamic, niacinamida și Centella Asiatica pentru a reduce hiperpigmentările și a îmbunătăți textura pielii. Formula sa ușoară, non-grasă, se absoarbe rapid, lăsând pielea netedă și revitalizată.

Mod de utilizare: După curățarea și tonifierea tenului, aplicați o cantitate adecvată de cremă pe față și gât. Masați ușor până la absorbția completă. Utilizați dimineața și seara pentru cele mai bune rezultate.

Atentie: Pentru uz extern. Evitați contactul cu ochii. Nu lăsați la îndemana copiilor. Nu expuneți în mod direct la soare. Depozitați la loc uscat, ferit de căldură. Temperatura optimă de depozitare: 15-26 grade Celsius. Dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea și consultați medicul.

Utilizați conform instrucțiunilor și numai pe pielea fără leziuni. Ingrediente INCI conform ambalaj. Valabilitate și Lot: Vezi Ambalaj. Origine: Coreea.

Importator: SKINSEEN SRL, Soseaua Viilor Nr. 56. Sec 5, București, România, contact@skinseen.ro, www.skinseen.ro